



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/57
31 March 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств (WP.29)

Сто тридцать девятая сессия
Женева, 20-23 июня 2006 года
Пункт 4.2.17 предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ДОПОЛНЕНИЮ 10 К ПРАВИЛАМ №. 50

(Подфарники, стоп-сигналы и указатели поворота для мопедов и мотоциклов)

Передано Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRE на ее пятьдесят пятой сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (TRANS/WP.29/GRE/55, пункт 24 с поправками на основании документа ECE/TRANS/WP.29/1050, пункт 23). В его основу положен документ TRANS/WP.29/GRE/2005/27 с поправками на основании документа ECE/TRANS/WP.29/GRE/2005/27/Rev.1.

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Название Правил изменить следующим образом:

"ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ПОДФАРНИКОВ, ЗАДНИХ ГАБАРИТНЫХ ОГНЕЙ, СТОП-СИГНАЛОВ, УКАЗАТЕЛЕЙ ПОВОРОТА И УСТРОЙСТВ ОСВЕЩЕНИЯ ЗАДНЕГО НОМЕРНОГО ЗНАКА ДЛЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ КАТЕГОРИИ "L"

Пункт 1 изменить следующим образом (включив при этом ссылку на новую сноску 1/ и саму новую сноску 1/):

"1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящие Правила применяются к подфарникам, задним габаритным огням, стоп-сигналам, указателям поворота и устройствам освещения заднего номерного знака для транспортных средств категории L 1/.

1/ В соответствии с определением, приведенным в приложении 7 к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (СР.3) (документ TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 с последними поправками на основании Amend.4)."

Пункт 5.5.1, ссылка на сноску 1/ и сноски 1/, изменить нумерацию сноски на 2/ и читать следующим образом:

"2/ 1 - Германия, ... 48 - Новая Зеландия, 49 - Кипр, 50 - Мальта, 51 - Республика Корея, [52 - Малайзия и 53 - Таиланд]. Последующие порядковые номера присваиваются ...".
